



Święto Uchwalenia Konstytucji 3 Maja

Patriotyczno-religijny charakter miały tegoroczne obchody Święta Uchwalenia Konstytucji 3 Maja w Urzędowie. Była msza święta odprawiona w intencji Ojczyzny, przemarsz pocztów sztandarowych przy udziale Orkiestry Strażackiej, okolicznościowe wystąpienia oraz składanie kwiatów w miejscach szczególnej pamięci. Na urzędowskim Rynku odtąńczono też poloneza.

O godz. 11.15 nastąpił wymarsz pocztów sztandarowych oraz pozostałych uczestników sprzed budynku Ośrodka Kultury w Urzędowie. O godz. 11:30 w urzędowskim kościele odprawiona została Msza św. w intencji Ojczyzny. O jej uroczystą oprawę zadbała Orkiestra Strażacka z Urzędowa. Homilię tego dnia wygłosił ks. **Marcin Flasiński**, wikariusz urzędowskiej parafii



Tradycyjnie na Rynku odtąńczono poloneza.

pw. Św. Mikołaja. Po religijnej części uroczystości przedstawiciele władz naszej gminy, władz samorządowych powiatu, jak również przedstawiciele władz wojewódzkich skierowali słowo do

zgromadzonych mieszkańców Urzędowa oraz przybyłych gości.

Kolejnym punktem było złożenie wiązanek kwiatów pod pomnikami Józefa Piłsudskiego, Anioła Wolności,

przy obelisku upamiętniającym Tadeusza Kościuszkę oraz na Mogile Legionistów. Honorową wartę w wymienionych miejscach pełnili żołnierze Wojsk Obrony Terytorialnej.

Świętowanie zakończyło wspólne odtąnczenie poloneza na urzędowskim rynku. Podobnie, jak w latach poprzednich „chodzonego” poprowadziła para wodzirejów – **Małgorzata i Sławomir Łakomi** z Bobów, którzy zadbałi o urozmaicone figury tego narodowego tańca. Oprócz naszych władz na czele z **Pawłem Dąbrowskim**, burmistrzem Urzędowa oraz **Andrzejem Rolą**, starostą krańickim we wspólny taniec bardzo licznie włączyły się dzieci i młodzież z naszych gminnych szkół. Za co serdecznie im dziękujemy.

Justyna Cieślicka



We wspólne świętowanie aktywnie włączyły się dzieci i młodzież z gminnych szkół.



Na ludową nutę w Ośrodku Kultury w Urzędowie

W dniu 23 kwietnia w Ośrodku Kultury w Urzędowie tradycyjnie, jak każdego roku o tej porze, odbył się Wojewódzki Przegląd Kapel i Śpiewaków Ludowych, w ramach eliminacji do 57. Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu. Jury w składzie: **Katarzyna Kędzińska** - dyr. Departamentu Kultury, Edukacji i Dziedzictwa Narodowego UMWL, prof. **Jan Adamowski**, dr hab. **Tomasz Rokosz** prof. KUL, postanowiło przyznać nominacje na Wojewódzki Przegląd, odbywający się 28 maja w Muzeum Wsi Lubelskiej w Lublinie następującym wykonawcom:

W kategorii solista - śpiewak:
1. **Mirosław Kolasa** z Szastarki

2. **Katarzyna Tomiło** z Blinowa

W kategorii Mistrz - Uczeń:

1. Zespół Śpiewaczy Blinowianeczki z Blinowa z Mistrzynią Janiną Markut

W kategorii Zespół Śpiewaczy:

1. Męski Zespół Śpiewaczy Majdaniacy z Majdanu Obleszcze

Dziękujemy wszystkim uczestnikom za udział. Gratulujemy zwycięzcom i życzymy powodzenia w kolejnych zmaganiach.

TK



Na scenie OK po raz kolejny zaprezentowali się ludowi śpiewacy.

GAZETA URZĘDOWSKA.

Adres redakcji: ul. Błażeja Dzikowskiego 1, 23-250 Urzędów
tel. 81 82 25 081, gu@gokurzedow.pl

Wydawca: Urząd Miejski w Urzędowie

Gazeta publikowana jest na stronie internetowej: www.urzedow.pl

Za treść publikowanych artykułów odpowiadają ich autorzy.

DYWAN KWIATOWY NA BOŻE CIAŁO

Ośrodek Kultury w Urzędowie wraz z Parafią św. Mikołaja w Urzędowie już po raz trzeci włączył się w ogólnopolską akcję **DYWANY KWIATOWE NA BOŻE CIAŁO**. Tak jak w poprzednich latach usypaliśmy dywan z kwiatów od ołtarza głównego aż do bramy wejściowej na plac kościelny, w sumie 45 m. Dziękujemy Mieszkańcom za włączenie się w tę akcję. To nasza tradycja i wspólne piękne dzieło.

TK



Tegoroczny dywan kwiatowy.

Drodzy Czytelnicy!

Oddajemy do waszych rąk następny numer „Gazety Urzędowskiej”.

Tradycyjnie wydanie jest zbiorem informacji oraz relacji z wydarzeń, które w ostatnim czasie miały miejsce na terenie naszej gminy. A działa się wiele. Relacjonujemy m. in. uroczystości Święta Uchwalenia Konstytucji 3 Maja, kolarską imprezę Puchar Polski, która odbyła się w naszym Urzędowie. Opisujemy również aktualnie prowadzone inwestycje na terenie gminy oraz ostatnie wydarzenia jakie miały miejsce w Ośrodku Kultury.

Przed nami lato. Młodzieży i urlopowiczom życzymy udanego wypoczynku, a pracownikom i rolnikom wielu sił potrzebnych przy wykonywaniu wszystkich prac.

Wszystkim życzymy sprzyjającej pogody.

Redakcja.

Kolarski Puchar Polski zawitał do naszego Urzędowa

W dniach 22-23 kwietnia na terenie Gminy Urzędów oraz Gminy Wilkołaz rozegrana została II edycja tegorocznych zawodów Pucharu Polski w kolarstwie szosowym. Wydarzenie odbywało się pod honorowym patronatem Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego. Do rywalizacji stanęło blisko 400 zawodniczek i zawodników.

Puchar Polski to coroczna impreza w polskim kolarstwie skupiająca kilkuset wyczynowych zawodników z całego kraju. To drugie najważniejsze wydarzenie po tytule Mistrza Polski w kategorii dziecięcej i młodzieżowej.

W sobotę na trasie Urzędów – Rankowskie - Góry - Skorczyce - Leszczyna zostały rozegrane zawody w jeździe indywidualnej na czas.



Blisko 500 cyklistów przejechało przez Urzędów.

W niedzielę odbyła się natomiast rywalizacja w konkurencji „Wyścig ze startu wspólnego” w poszczególnych kategoriach wiekowych. Trasę wydłużono o miejscowości

Józefin - Ewunin - Wilkołaz Dolny - Wilkołaz Trzeci – Popkowie. Meta zlokalizowana była na urzędowskim rynku.

W obydwu dni rowerowych zmagani dopisała nie tylko po-

gada, ale kibice, a wśród nich oczywiście nasi mieszkańcy, którzy stworzyli cyklistom wspaniałą atmosferę podczas sportowej rywalizacji.

JC

Kolejne modernizacje urzędowskiej szkoły

Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Władysława Jagiełły w Urzędowie czekają kolejne prace remontowe. Po zakończonej nie tak dawno termomodernizacji budynku szkoły, teraz przyszedł czas na modernizację kotłowni, sali gimnastycznej z zapleczem sanitarno-szatniowym oraz prace na zewnątrz obiektu, mające na celu poprawę układu komunikacyjnego przy szkole, a także odprowadzenie wód opadowych poprzez budowę kanalizacji deszczowej.

W przeprowadzonym przez urząd postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego udział wzięło 3 oferentów. Na początku maja Burmistrz Urzędowa podpisał umowę z właścicielem urzędowskiej firmy EKO-DROGPOL Sp. J. Panem Andrzejem Markowskim na realizację tego zadania. To właśnie ta firma zaoferowała wykonać prace przy szkole za najniższą kwotę tj. 2 849 910,00 zł. Zaznaczyć należy, że kwota 2 125 000,00 zł to otrzymane przez

naszą Gminę dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych.

Prace przy tym zadaniu już trwają. Wykonawca większość z nich chce wykonać w okresie letnich wakacji, z uwagi na fakt, że w tym czasie z budynku szkoły nie korzystają dzieci i młodzież. Zgodnie z podpisaną umową wszystkie roboty mają zakończyć się 9 października 2023 r.



JC *Prace przy poprawie układu komunikacyjnego przy ZSO w Urzędowie.*



Dzień Dziecka w Urzędowie

Podobnie, jak w ubiegłym roku również i w bieżącym na boisku sportowym w Mikuszewskim w dniu 1 czerwca odbył się Dzień Dziecka. W wydarzeniu uczestniczyły dzieci z klas I-III ze wszystkich szkół z terenu gminy Urzędów.

Na świętujące dzieci czekały nie tylko zabawy na dmuchanym zamku, ale także sportowe rywalizacje. Dziesięcioosobowe reprezentacje każdej ze szkół, zmierzyły się w kilku konkurencjach sprawnościowych. Turniejowe rozgrywki poprowadził **Andrzej Zdenicki** nauczyciel wychowania fizycznego w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. W. Jagiełły w Urzędowie, za co serdecznie mu dziękujemy.

Rywalizacja, jak i doping z trybun były pełne emocji. Tego dnia nie było jednak przegranych. Wszyscy turniejowi zawodnicy uhonorowani zostali pamiątkowymi medalami ufundowanymi przez Burmistrza Urzędowa – **Pawła Dąbrowskiego**.

Dodatkowo każdy otrzymał owoce i słodycze oraz gadzety promocyjne gminy Urzędów. Dzieci mogły również do woli częstować się owocową wata cukrową i popcornem.

Dodatkowe atrakcje dzieciom zapewnili druhowie z OSP Urzędów. Dzięki ich obecności, dzieci mogły spróbować swoich sił przy armatkach wodnych, jak również w przeciąganiu liny.

Organizatorem tego wydarzenia był Gminny Klub Sportowy Orzeł Urzędów, zaś swoim patronatem objął je Burmistrza Urzędowa – **Paweł Dąbrowski**.

Serdeczne podziękowania należą się także lokalnym przedsiębiorcom: **Janowi Milczachowi** właścicielowi Firmy JANMIL oraz **Rafałowi Janczurze**, właścicielowi punktu handlowego, gdzie zlokalizowana jest urzędowska Stokrotka, którzy finansowo wsparli ten Dzień Dziecka.

Mamy nadzieję, że wszystkie dzieci w dniu swojego święta bawiły się znakomicie. Jeszcze raz życzymy Wam spełnienia marzeń i zdrowia!

JC



Dzieci uczestniczące w rywalizacjach sportowych otrzymały pamiątkowe medale.



Rozgrzewka przed sportowymi zmaganiem.

DZIEŃ MAMY w OK

31 maja dla wszystkich Mam i gości wystąpiły dzieci uczęszczające na zajęcia w Ośrodku Kultury w Urzędowie. Dzieci zaprezentowały swoje umiejętności: taneczne, muzyczne, wokalne, teatralne oraz nauki j. angielskiego. Dziękujemy naszym instruktorom: **Edycie Białej** i **Beacie Górze** ze Szkoły Tańca Royal Dance Center, **Małgorzacie Soleckiej**, **Janowi Kowalowi**, **Józefowi Baranowi**.

Wszystkim Mamom życzymy dużo zdrowia i radości ze swoich pociech. Wiele szczęścia i miłości, nie tylko w ten dzień, ale każdego dnia, bo wszystkie Mamy są niesamowite. Tymi pięknymi występami, dzieci podziękowały za ten wspaniały, codzienny wysiłek, które dla nich Panie podejmują każdego dnia.

TK



Dzieci zatańczyły dla swoich mam.

Historia rodzinna Mai doceniona pierwszą nagrodą w konkursie wojewódzkim

Zainteresowanie przeszłością rodziców, dziadków i pradiadków zazwyczaj przychodzi za późno, gdy już ich nie ma i nie mamy kogo zapytać o ciekawe fakty i zagadki rodzinne. Konkurs „Rodzinna historia” daje szansę by zdażyć... .

XV edycja tego konkursu została zorganizowana przez Zespół Szkół Elektronicznych w Lublinie we współpracy z Instytutem Historii UMCS, Centrum Badań nad Historią Regionalną i Lokalną oraz Muzeum Narodowym w Lublinie. Konkurs miał na celu zainteresowanie młodzieży najnowszą historią. Adresowany był do uczniów klas VI – VIII szkół podstawowych województwa lubelskiego. Tematem prac miały być rodzinne historie opisujące prawdziwe zdarzenie z lat 1939 - 1989 r., którego uczestnikiem lub obserwatorem był ktoś z rodziny lub znajomych opisującego. Inspiracją do przygotowania mogły być stare zdjęcia bądź inne pamiątki rodzinne, które łączą się z prawdziwymi wydarzeniami historycznymi z lat 1939 (od wybuchu II wojny światowej) do wyborów czerwcowych 1989 r. XV edycję konkursu honorowym patronatem objęli: Wojewoda Lubelski Pan Lech Sprawka Lubelski Kurator Oświaty Pani Teresa Misiuk oraz Prezydent Miasta Lublin Pan Krzysztof Żuk.

Prezentację multimedialną o losach swojej rodziny przygotowała uczennica klasy VII Szkoły Podstawowej w Urzędowie **Maja Gozdalska**. Praca została wysoko oceniona i Maja zajęła pierwsze miejsce w konkursie. Dyplom i nagrody otrzymała z rąk **Barbary Oratowskiej**, zastępcy dyrektora Muzeum Narodowego w

Lublinie. Opiekunem merytorycznym laureatki konkursu była nauczycielka historii **Anna Wnuk-Bednarczyk**.



Starostwo Powiatowe w Kraśniku, Rada Miejska i Burmistrz Urzędowa,
Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej, Ośrodek Kultury w Urzędowie
zapraszają na:

KONFERENCJĘ NAUKOWĄ TOWARZYSTWA ZIEMI URZĘDOWSKIEJ „Budowanie mostów pomiędzy judaizmem i chrześcijaństwem na ziemiach polskich - wczoraj - dziś i jutro” wraz z koncertem utworów żydowskich 23 czerwca 2023 r.

Program:

godz. 16:00 - Msza Święta z oprawą orkiestry dętej OSP
Urzędów - Kościół św. Mikołaja w Urzędowie

Sala Ośrodka Kultury w Urzędowie

godz. 16:45 - Koncert utworów patriotycznych w wykonaniu
orkiestry dętej OSP Urzędów

godz. 17:00 - Konferencja Naukowa TZU

prof. dr hab. Marian Surdacki - *Historia Żydów w Polsce
i w Urzędowie*

ks. bp Mieczysław Cisko - *Dialog chrześcijan ze starszymi
braćmi w wierze*

ks. prof. Mirosław S. Wróbel - *Projekt Biblia Aramejska jako
pomost pomiędzy Torą a Ewangelią*

Przerwa kawowa

prof. dr hab. Sławomir Jacek Żurek - *Topika judaistyczna
i literatura polska*

prof. dr hab. Sabina Bober - *Upamiętnienie miejsc
społeczności żydowskiej na terenie Lubelszczyzny*

godz. 20:00 - Koncert utworów żydowskich w wykonaniu
Zespołu SZALOM CHEŁM

PARTNERZY

Lubelskie
Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego



Warto być Polakiem

CELEM PROGRAMU JEST PIELĘGNOWANIE
POLSKOŚCI I WARTOŚCI PATRIOTYCZNYCH
www.lubelskie.pl



Jednogłośnie absolutorium dla burmistrza Urzędowa

Podczas majowej sesji Rady Miejskiej w Urzędowie radni byli zgodni podczas udzielenia burmistrzowi Urzędowa absolutorium. Efektem tej zgodności Paweł Dąbrowski, burmistrz Urzędowa jednogłośnie (przy nieobecności dwóch radnych) otrzymał absolutorium z wykonania budżetu za rok 2022.

Przypominamy, że absolutorium to akt mający formę uchwały, uznający na podstawie sprawozdania burmistrza, jego działalność finansową, jako organu wykonawczego samorządu za prawidłową. Takiego absolutorium udziela się włodarzowi gminy jedynie z tytułu wykonania przez niego budżetu.

Podczas sesyjnego wystąpienia burmistrz Dąbrowski przedstawił informację dotyczącą realizacji zadań wynikających z budżetu Gminy Urzędów za 2022 r.

- *Miniony rok w zasadzie upłynął w przeważającej części na przygotowaniu dokumentacji projektowych na zadania, które w tym momencie objęte zostały już dofinansowaniami i właśnie wchodzi w fazę realizacji – zaznaczył Paweł Dąbrowski, burmistrz Urzędowa.* - *Z prowadzonych zadań w ubiegłym roku zakończyliśmy realizację projektu „Cyfrowa Gmina”, w której środki wydatkowane m. in. na modernizację gminnej serwerowni oraz Modernizację oświetlenia ulicznego w Gminie Urzędów.*

Ponadto w 2022 roku

gmina rozpoczęła realizację zadania „Budowa i modernizacja infrastruktury drogowej w Gminie Urzędów”, na które samorząd otrzymał dofinansowanie w wysokości 9,5 mln zł z Polskiego Ładu. Zadanie rozpoczęła realizować firma LS COMPLEX, która niestety nie poradziła sobie z nim. Aktualnie roboty drogowe dotyczące tej inwestycji przejęły dwie firmy i prace w terenie już trwają. Są to: urzędowski Eko-Drogpol, który prowadzi rozbudowę drogi gminnej nr 108320L położonej w Skorczycach oraz przebudowę uliczki w centrum Urzędowa oraz kraśnicki WOD-BUD. Druga z wymienionych firm realizuje: remont drogi gminnej w m. Skorczyce (Sokołówka), modernizację drogi gminnej nr 108304L na odcinku Natalin – Moniaki oraz drogi gminnej nr 108307L w m. Moniaki, a także poprawę odwodnienia dróg gminnych nr 107060L i 108312L w m. Rankowskie. Obydwie firmy na wykonanie tych zadań mają czas do 4 października 2023 r.

Jak informował burmistrz na drogach gminy dzieje się teraz wiele. W fazę realizacji weszły bowiem kolejne zadania drogowe dofinansowane również z Polskiego Ładu. Do ich przeprowadzenia w przetargu wybrana została kraśnicka firma Wod-Bud.

Otrzymana przez nasz samorząd promesa na ten cel to kwota 5 066 083, 88 zł, zaś ogólny koszt to kwota 5 332 719, 87 zł. Zadanie dotyczy remontu dróg gminnych na terenie Gminy Urzędów. Chodzi o drogi gminne w miejscowościach: Boby Wieś, Boby Kolonia i Boby Księża, Kozarów i Moniaki Kolonia oraz Wierzbica Kolonia. Roboty w terenie już trwają. Firma Wod-Bud zadanie ma wykonać do 22 sierpnia 2023 roku.



Burmistrz Paweł Dąbrowski podczas sesyjnego wystąpienia.

- *Trwają też już prace przy termomodernizacji obiektów użyteczności publicznej na terenie Gminy Urzędów. Wykonawcą jest firma POL-BUD Jacek Poleszak z Ciecierzyna. Przeprowadzi ona termomodernizację trzech mocno zniszczonych na ten moment remiz w Popkowicach, Leszczynie i Wierzbicy – mówił w wystąpieniu na sesji burmistrz Paweł Dąbrowski.*

Przypominamy, że nasz samorząd na te zadania otrzymał dofinansowanie w wysokości 3 600 000, 00 zł w ramach Rządowego Programu Ład Polski. Ogólna wartość tych prac wynosi natomiast 4 910 163,75 zł. Termin realizacji tych robót to 17 grudnia tego roku.

Wśród wymienionych przez władze zadań znalazł się także kolejny remont w budynku ZSO w Urzędowie. Zadanie po przetargu prowadzi EKO-DROGPOL. Zakres robót obejmuje: przebudowę układu komunikacyjnego, budowę kanalizacji deszczowej,

przebudowę instalacji c.o. i modernizację kotłowni oraz odnowienie dużej i małej sali gimnastycznej wraz z zapleczem sanitarno-szatniowym. Kwota otrzymanego przez naszą Gminę dofinansowania z Rządowego Funduszu Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych: 2 125 000,00 zł. Wartość robót: 2 849 910,00 zł. Termin wykonania tych prac do 9 października br.

Ponadto w gminie realizowane są zadania dotyczące:

- rozbudowy oczyszczalni ścieków w Urzędowie. Termin jej zakończenia to listopad bieżącego roku. Ogólny koszt zadania to blisko 2 mln zł. Z tym, że zakres robót obejmuje I etap inwestycji, tj. około 1/3 całego zakresu, a polegać będzie na zamontowaniu jednego reaktora o poj. 115 m sześciennych wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Otrzymane dofinansowanie na ten cel pochodzi z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych w wysokości 800 000, 00 zł.

- budowy stacji i sieci wo-

dociągowej zasilającej w wodę nowe tereny budowlane przy ul. Partyzantów - obecnie inwestycja znajduje się na etapie uzyskiwania pozwolenia na budowę. Przy czym Gmina posiada już pozwolenia na wykonanie robót przy sieci wodociągowej i przejść przez drogę wojewódzką. Natomiast nie posiada zgody na wykonanie samej stacji wodociągowej. Otrzymane środki zewnętrzne na ten cel również pochodzą z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych – kwota - 2 200 00, 00 zł.

- budowy kanalizacji w Rankowskim – trwa opracowywanie dokumentacji projektowej. Na to Gmina Urzędów otrzymała środki rządowe w wysokości 3 132 621, 00 zł. Jednak w związku z wnioskiem złożonym przez ZGK w sprawie przyspieszenia dalszej modernizacji oczyszczalni podjęto decyzję o przeznaczeniu środków zarezerwowanych w subwencji na kanalizację na realizację II etapu modernizacji oczyszczalni ścieków. Po wprowadzeniu zmian w budżecie gminy inwestycję zaplanowano na lata 2024-2025.

- Na te wszystkie wymienione zadania otrzymane przez naszą gminę środki to ponad 26 mln zł. Liczę na to, że do końca kadencji uda nam się te wszystkie wyliczone zadania zrealizować – podkreślał Burmistrz Urzędowa.

Warto zaznaczyć, że stan zadłużenia na początku roku wynosił 8 568 294, 91 zł. W 2022 roku nie zaciągnięto kredytów i pożyczek. Rozdysponowane zostały wolne środki na rachunku bankowym w kwocie 4 956 312, 63 zł. Dokonano wcześniejszej spłaty istniejącego zadłużenia w wysokości 3 944 972, 00 zł. Spłacono kredyty i pożyczki długoterminowe w kwocie 1 057 628, 00 zł. Przelewy środków finansowych na rachunki lokat – 3 173 300, 00 zł.

Stan zobowiązań z tytułu rat kredytów i pożyczek na koniec 2022 r. wyniósł – 3 565 694, 91 zł. Wydatki z tytułu odsetek od kredytów i pożyczek wyniosły: 312 261, 36 zł.

Wcześniej odbyła się dyskusja nad Raportem o stanie gminy za 2022 rok. Po dyskusji miało miejsce głosowanie w sprawie udzielenia wotum zaufania burmistrzowi Urzędowa. Podobnie, jak przy absolutorium również podczas tego głosowania radni jednogłośnie opowiedzieli się za przyjęciem uchwały.

JC



Burmistrz z gospodarską wizytą przy aktualnie realizowanych inwestycjach.

STAROSTA KRAŚNICKI ANDRZEJ ROLLA,
BURMISTRZ URZĘDOWA PAWEŁ DĄBROWSKI,
OŚRODEK KULTURY W URZĘDOWIE,
ZAPRASZAJĄ NA

 

XV RODZINNY RAJD ROWEROWY

25 CZERWCA 2023 R.

START: GODZ. 16⁰⁰ - RYNEK W URZĘDOWIE

**WAKACJE - BEZPIECZNIE,
ZDROWO, BEZNAŁOGOWO**

OD GODZ. 15.00 - ZNAKOWANIE ROWERÓW
- POWIATOWA KOMENDA POLICJI W KRAŚNIKU
GODZ. 15.40 - ODPRAWA PRZED STARTEM

TRASA : URZĘDÓW - LESZCZYNA - ZADWORZE - RANKOWSKIE (BUDYNEK SZKOŁY)
(PIKNIK Z KIEŁBASKĄ, LOSOWANIE UPOMINKÓW - ZAKOŃCZENIE RAJDU) OK. 23 KM
DLA NAJMŁODSZYCH: URZĘDÓW - GÓRY - RANKOWSKIE OK. 4 KM
DLA LUBIĄCYCH WIĘCEJ - TRASA WYDŁUŻONA DO BORZECZOWA OK. 38 KM

Warunkiem uczestnictwa w rajdzie jest zapoznanie się i akceptacja
REGULAMINU zamieszczonego na stronie www.gokurzedow.pl
Informacje i zapisy: OK Urzędów, tel. 81 8225081, biuro@gokurzedow.pl

Rajd współfinansowany przez Starostwo Powiatowe w Kraśniku
i w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów
Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na lata 2023 - 2025.



VIII OGÓLNOPOLSKA PIELGRZYMKA STRAŻAKÓW NA JASNĄ GÓRĘ

Pod koniec maja strażacy z całej Polski po raz ósmy spotkali się na Jasnej Górze. Wśród druhów ochotników, którzy chcieli pomodlić się przed obrazem Matki Bożej Częstochowskiej nie zabrakło również przedstawicieli Gminy Urzędów. Podczas głównych uroczystości na wałach Jasnej Góry naszą gminę reprezentował sztandar Ochotniczej Straży Pożarnej w Urzędowie.

Choć z różnych względów nie wszystkie jednostki OSP mogły wziąć udział w tej uroczystości, to jednak, wśród zebranych strażaków można było również wypatrzyć jednostkę Ochotniczej Straży Pożarnej z Popkowic oraz druhów z OSP Bęczyn.

Taki zjazd to już tradycja członków jednostek Ochotniczych Straży Pożarnej. Każdego roku pod koniec maja spotykają się w tym miejscu, by wspólnie pomodlić się, podziękować i prosić o opatrzność Bożą. *PK*



Nasi strażacy na Jasnej Górze.

Obchody Dnia Strażaka

Dzień Strażaka to okazja do wyrażania wdzięczności „rycerzom św. Floriana”. W sobotę 6 maja 2023 roku na terenie gminy Urzędów odbyły się obchody „Dnia Strażaka”. Uroczystości świętowali go strażacy z wszystkich okolicznych jednostek.

Na rozpoczęcie świętowania druhowie udali się pod pomnik św. Floriana, aby złożyć kwiaty i uroczystie odśpiewać hymn. Po strażackim ceremoniale i uroczystym przemarszu do kościoła pw. Św. Mikołaja w Urzędowie, rozpoczęła się msza święta, która odprawiona została w intencji druhów ochotników. Po wyjściu ze

świątyni strażacy w zwartej kolumnie przy akompaniamencie Orkiestry Strażackiej przemarszerowali przez centrum Urzędowa.

Obchody Dnia Strażaka w gminie Urzędów swoją obecnością zaszczylicili **Andrzej Rolla**, starosta kraśnicki i Prezes Związku Powiatowego OSP RP w Kraśniku, **Paweł Dąbrowski**, burmistrz Urzędowa i prezes Zarządu Oddziału Miejskiego-Gminnego Związku OSP RP oraz **Marek Ambrożkiewicz**, komendant Miejsko-Gminny ZOSP RP.

Uroczystość była okazją do podkreślenia, że druhowie wypełniają z dumą słowa roty ślubowania, jak również podziękowań za ich bezinteresowną służbę mieszkańcom Gminy Urzędów, z którą w razie potrzeby zawsze spieszą bez wahania. *PK*



Jednostkom OSP rozdano promesy

Pod koniec kwietnia dziewięć jednostek Ochotniczych Straży Pożarnej z terenu gminy Urzędów otrzymało promesy na zakup sprzętu i wyposażenie jednostek OSP.

Wspomniane środki finansowe zostały przekazane w związku z konkursem ogłoszonym przez Starostwo Powiatowe w Kraśniku na wspieranie realizacji zadań publicznych powiatu kraśnickiego z zakresu porządku i bezpieczeństwa publicznego, ratownictwa i ochrony ludności w 2023 r.

Na ręce władz OSP promesy przekazał Zarząd Powiatu Kraśnickiego na czele ze Starostą Kraśnickim Andrzejem Rollą. Ze środków z programu można kupić specjalistyczny sprzęt niezbędny do skutecznego prowadzenia akcji ratowniczych.

PK



Podczas mszy w intencji strażaków.

Najmłodszy rywalizowali w turnieju

W dniu 10.05.2023 na boisku szkolnym przy Publicznej Szkole Podstawowej w Leszczynie odbył się „Międzyszkolny Turniej Piłki Nożnej dla Klas 1-3 Szkół Podstawowych”.

Pomysłodawcą i organizatorem Turnieju był nauczyciel wychowania fizycznego **Kamil Miazga**. W Turnieju wzięło udział 6 drużyn z powiatu kraśnickiego i lubelskiego. Oprócz gospodarzy, w zawodach uczestniczyli uczniowie szkół podstawowych z Kraśnika, Gościeradowa, Zemborzyc Tereszyńskich, Stróży oraz Ostrowa. W imprezie wzięło udział ponad 50 młodych piłkarzy z roczników 2013-2015. Była to doskonała okazja aby zaprezentować się i porównać swoje umiejętności piłkarskie w gronie rówieśników, jak również zapoznać i zintegrować się z uczniami innych szkół przy grillu zorganizowanym dla uczestników imprezy. Zawody dostarczyły wielu emocji i stały na wysokim poziomie o czym świadczy duża ilość kibiców, która dopingowała młodych piłkarzy.

Mecze rozgrywane były w dwóch grupach po 3 zespoły w każdej. Następnie rozegrano półfinały, spotkania o 5 i 3 miejsce oraz finał. Bezkonkurencyjna okazała się



Drużyna ze Szkoły Podstawowej w Leszczynie wraz z opiekunem.

drużyna ZPO nr2 w Kraśniku, która wygrała wszystkie swoje spotkania, w finale pokonując ZPO Gościeradów 3-0. Gospodarze turnieju czyli PSP Leszczyna po zwycięstwie nad drużyną SP Ostrów uplasowali się na 5 miejscu. Organizatorzy przygotowali dla wszystkich drużyn dyplomy oraz puchary. Zostały również rozdane nagrody indywidualne w postaci statuetek. Królem strzelców turnieju z 9 bramkami na koncie został Adam Wieczorek z ZPO nr2 Kraśnik. Najlepszym bramkarzem został wy-

brany zawodnik SP Zemborzyc Tereszyńskie Tobiasz Chachuła, natomiast statuetka dla najlepszego gracza turnieju powędrowała do zawodnika ZPO Gościeradów Igora Maziarczyka. Nad przebiegiem zawodów czuwał profesjonalny sędzia piłkarski **Radosław Śliwka**.

Końcowa klasyfikacja turnieju:

1. ZPO nr2 Kraśnik
2. ZPO Gościeradów
3. SP Zemborzyc
4. SP Stróża
5. PSP Leszczyna
6. SP Ostrów

Publiczną Szkołę Podstawową w Leszczynie reprezentowali: **Żuber Adam, Wiertel Igor, Koper Dawid, Przywara Adam, Wiertel Borys, Bartoszek Kacper, Złotucha Miłosz**.

Podziękowania dla dyrekcji PSP Leszczyna za sfinansowanie imprezy i udostępnienie obiektów szkolnych oraz dla organizatorów za wzorowe zorganizowanie zawodów sportowych.

Kamil Miazga

Wielkie gratulacje dla młodzieży z Urzędowa!

23 kwietnia dwie nasze grupy taneczne STAR LOST i SWAG KIDS z OK w Urzędowie na Turnieju Tanecznym w Tomaszowicach stanęły na podium. Oba zespoły zdobyły I miejsca! Dziękujemy instruktorom **Edyta Kamila Biały** i **Beata Góra** ze Stu-

dia Tańca Royal Dance Center za świetne przygotowanie tancerzy oraz rodzicom za wsparcie. Jesteśmy dumni z naszej młodzieży, że w tak piękny sposób promują Urzędów.

TK



Sprawozdanie z posiedzenia LX - LXI sesji VIII kadencji Rady Miejskiej w Urzędowie

Dnia 27 kwietnia 2023 roku na sali widowiskowej Ośrodka Kultury w Urzędowie przy ul. B. Dzikowskiego 1, odbyła się LX sesja Rady Miejskiej w Urzędowie VIII kadencji. Na stan 15 radnych wybranych do rady obecnych było 13. Obradom przewodniczył Kazimierz Jagiełło Przewodniczący Rady Miejskiej w Urzędowie. W sesji udział wzięli: Burmistrz Urzędowa Paweł Dąbrowski, Zastępca Burmistrza Urzędowa Wiesława Ciupak, Sekretarz Gminy Szczepan Jagiełło, Skarbnik Gminy Irena Kłak, Radca Prawny Anna Sochaj-Majewska, Kierownik Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych Gminy Urzędów Aleksandra Zdybel, Dyrektor Przedszkola Publicznego w Urzędowie Marta Wójtowicz – Ryba, Komendant Komisariatu Policji w Kraśniku podinsp. Sławomir Kuś, Komendant miejsko-gminny Ochotniczych Straży Pożarnych w Urzędowie Marek Ambrozkiewicz. Obecni również byli sołtysi i pracownicy urzędu miejskiego.

Zgodnie z przyjętym planem pracy radni i wszyscy zainteresowani mogli wysłuchać szczegółowych informacji na temat stanu bezpieczeństwa i porządku publicznego na terenie gminy Urzędów, działalności Ochotniczych Straży Pożarnych w naszej gminie oraz sprawozdania z realizacji współpracy z organizacjami pozarządowymi za rok 2022 i informacji z działalności klubów sportowych. Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Urzędowie Anna Grzebulska omówiła zaś ocenę zasobów pomocy społecznej.

W maju natomiast odbyła się jedna z najważniejszych sesji w roku, a dotyczyła udzielenia absolutorium burmistrzo-

wi. Sesja ta miała miejsce 25 maja w sali widowiskowej Ośrodka Kultury w Urzędowie przy ul. B. Dzikowskiego 1. Na stan 15 radnych wybranych do Rady Miejskiej obecnych było 14, a obradom przewodniczył Kazimierz Jagiełło Przewodniczący Rady Miejskiej w Urzędowie. W sesji udział wzięli także: Burmistrz Urzędowa Paweł Dąbrowski, Zastępca Burmistrza Urzędowa Wiesława Ciupak, Sekretarz Gminy Szczepan Jagiełło, Skarbnik Gminy Irena Kłak, Radca Prawny Anna Sochaj-Majewska, Kierownik Zespołu Obsługi Placówek Oświatowych Gminy Urzędów Aleksandra Zdybel, Kierownik Ośrodka Pomocy Społecznej w Urzędowie Anna Grzebulska, Kierownik Zakładu Gospodarki Komunalnej w Urzędowie Leszek Sadowski, a także sołtysi i pracownicy urzędu miejskiego. Zaplanowany porządek posiedzenia został zmieniony poprzez włączenie do porządku obrad na wniosek Burmistrza Urzędowa 3 projektów uchwał.

Po zrealizowaniu standardowych punktów sesji takich jak: przyjęcie protokołu, informacja Burmistrza Urzędowa o realizacji uchwał i sprawach bieżących gminy oraz informacja o pracy stałych Komisji Rady Miejskiej w Urzędowie w okresie międzysesyjnym, radni przeprowadzili debatę nad raportem o stanie gminy, który od 2018 r. jest obowiązkowym bilansem działalności organu wykonawczego w roku poprzednim. W raporcie opracowanym przez pracowników urzędu miejskiego i jednostek organizacyjnych gminy, znalazło się podsumowanie prowadzonych przez gminę polityk, programów, strategii, realizacja uchwał oraz budżetu gminy. Debata ta jest nieodłącznym elementem procedury absolutoryjnej. Przesłanką do stworzenia takiego raportu jest zwiększenie udziału mieszkańców w procesie wybierania, funkcjonowania

i kontrolowania organów publicznych. Sam raport jest publikacją, która pozwala ocenić i przeanalizować różne zagadnienia związane z rozwojem społeczno-kulturalnym i gospodarczym gminy. Debatę zakończyło głosowanie nad uchwałą w sprawie udzielenia wotum zaufania Burmistrzowi Urzędowa. Uchwała ta została przyjęta przez radnych jednogłośnie.

Następnie Paweł Dąbrowski Burmistrz Urzędowa przedstawił szczegółową informację dotyczącą realizacji zadań inwestycyjnych przeprowadzonych na terenie Gminy Urzędów w 2022 r. Wszystkie informacje znajdują się w zarządzeniu dotyczącym sprawozdania z wykonania budżetu gminy za rok 2022 zamieszczonym w Biuletynie Informacji Publicznej. Uchwała w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Urzędowa z wykonania budżetu za 2022 rok została przez radnych przyjęta jednogłośnie.

Procedurę absolutoryjną kończyło przyjęcie jednogłośnie uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Urzędowa z tytułu wykonania budżetu za 2022 rok.

W sprawach bieżących radni podjęli następujące uchwały:

1. Uchwała Nr LX/385/23 w sprawie przyjęcia sprawozdania z realizacji Rocznej umowy współpracy Gminy Urzędów z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami mogącymi realizować zadania pożytku publicznego za rok 2022;
2. Uchwała Nr LX/386/23 w sprawie udzielenia Gminie Miastu Kraśnik pomocy finansowej w formie dotacji celowej;
3. Uchwała Nr LX/387/23 w sprawie przystąpienia do sporządzenia VIII zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Urzędów;

4. Uchwała Nr LX/388/23 w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Urzędów;

5. Uchwała Nr LX/389/23 w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2023;

6. Uchwała Nr LX/390/23 w sprawie uchylenia stanowiska Rady Miejskiej w Urzędowie z dnia 28 marca 2019 r. w sprawie powstrzymania ideologii „LGBT” przez wspólnotę samorządową;

7. Uchwała Nr LXI/391/23 w sprawie udzielenia wotum zaufania Burmistrzowi Urzędowa;

8. Uchwała Nr LXI/392/23 w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Urzędowa z wykonania budżetu za 2022 rok;

9. Uchwała Nr LXI/393/23 w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Urzędowa z tytułu wykonania budżetu za 2022 rok;

10. Uchwała Nr LXI/394/23 uchwała zmieniająca uchwałę Nr XLVIII/321/22 Rady Miejskiej w Urzędowie z dnia 29 września 2022 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Urzędów;

11. Uchwała Nr LXI/395/23 w sprawie określenia szczegółowych warunków przyznawania i odpłatności za usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze, z wyłączeniem specjalistycznych usług opiekuńczych dla osób z zaburzeniami psychicznymi oraz szczegółowych warunków częściowego lub całkowitego zwolnienia od opłat, jak również trybu ich pobierania;

12. Uchwała Nr LXI/396/23 w sprawie wyrażenia zgody na odpłatne nabycie prawa własności nieruchomości na cel publiczny.

W programie czerwcowej sesji przewidziane są następujące tematy:

1. Informacja na temat przygotowania placówek oświatowych do roku szkolnego 2023/2024.

M. Szumna



Eliminacje gminne 42 Małego Konkursu Recytatorskiego

17 maja 2023 roku w Ośrodku Kultury w Urzędowie odbyły się eliminacje gminne 42 Małego Konkursu Recytatorskiego w których wzięło udział 12 uczestników – uczniów szkół podstawowych z terenu gminy Urzędów.

Komisja w składzie: **Bożena Nagajek** – Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Wilkołazie i Biblioteki, **Małgorzata Jamróz** – Opiekun Świetlicy Środowiskowej w Kraśniku, **Agnieszka Cholewińska** - Kierownik Biblioteki Publicznej w Urzędowie po wysłuchaniu wszystkich uczestników, do przeglądu powiatowego postanowiła nominować:

W kategorii klas I – III
1. **Natalia Witek** – kl. III Szkoła Podstawowa w Urzędowie

2. **Aleksandra Smok** – kl. III Szkoła Podstawowa w Urzędowie

W kategorii klas IV – VI
1. **Zuzanna Depa** - kl. VI – Szkoła Podstawowa w Urzędowie

2. **Natalia Krzeczowska** – kl. V – Szkoła Podstawowa w Bobach Kolonii

W kategorii klas VII – VIII
1. **Laura Dul** – kl. VIII – Szkoła Podstawowa w Bobach Kolonii

Ponadto Komisja postanowiła wyróżnić uczniów:

1. **Michał Puacz**
2. **Krystian Pietron**

Dziękujemy serdecznie instruktorom i nauczycielom za przygotowanie uczestników do konkursu. Zachęcamy do poszukiwania nowych tekstów i kontynuowania pięknej pasji!

TK



Banki Żywności

Program Operacyjny Pomoc Żywnościowa 2014-2020 Podprogram 2021 Plus

Ośrodek Pomocy Społecznej w Urzędowie informuje o możliwości składania wniosków do otrzymania skierowania do pomocy żywnościowej z Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa 2014-2020 (POPŻ) – Podprogram 2021 Plus, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Pomocy Najbardziej Potrzebującym.

Pomoc w ramach POPŻ kierowana jest do wszystkich osób i rodzin, znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej spełniających kryteria określone w art. 7 ustawy o pomocy społecznej i których dochód nie przekracza 235% kryterium dochodowego uprawniającego do skorzystania z pomocy. Od 15 maja 2023 r. kryterium wynosi:

- 1 823,60 zł dla osoby samotnie gospodarującej,
- 1 410,00 zł dla osoby w rodzinie.

Głównym celem programu jest udzielanie wsparcia osobom i rodzinom najbardziej potrzebującym poprzez udzielanie im nieodpłatnej i pełnowartościowej pomocy żywnościowej oraz umożliwienie korzystania z bezpłatnych działań towarzyszących, np. warsztatów kulinarnych, edukacji ekonomicznej, warsztatów dotyczących przeciwdziałania marnotrawieniu żywności, doradztwa dietetycznego.

Zestaw na Podprogram 2021 Plus obejmuje 6 artykułów spożywczych w łącznej ilości ok. 9,2 kg na osobę w tym:

- artykuły warzywne i owoce (powidła śliwkowe);
- artykuły skrobiowe (makaron jajeczny);
- artykuły mleczne (mleko UHT,);
- artykuły mięsne (szynka wieprzowa);
- cukier biały;
- tłuszcze (olej rzepakowy).

Osoby zainteresowane taką formą pomocy Ośrodek zaprasza do swojej siedziby przy ul. Rynek 12 w Urzędowie, pokój nr 10 w godzinach pracy Ośrodka (7:30 – 15:30 za wyjątkiem wtorku: 8:00 – 16:00), tel. 81 82 25 209 w terminie do 30 czerwca 2023 r.

Dochód osoby bądź rodziny ustala się na podstawie dokumentów dochodowych z miesiąca poprzedzającego złożenie wniosku.

Anna Grzebulska,
Kierownik OPS w Urzędowie

Zbiornik retencyjny w Skorczycach

Urzędówka to prawy, największy dopływ Wyżnicy o długości 29,95 km, na Wzniesieniach Urzędowskich. Bierze początek w okolicach wsi Rudnik Szlachecki, płynie początkowo w niezbyt głębokiej południkowej dolinie. W okolicach Wilkołaza zmienia kierunek na równoleżnikowy i płynie wśród lesistych wyniosłości przez Wilkołaz, Zalesie, Ostrów, Popkowice, Skorczyce, Góry, Urzędów, Bęczyn, Dzierzkowice. W tej ostatniej miejscowości uchodzi z prawego brzegu do Wyżnicy i wraz z nią wpada do Wisły.

Władze Gminy Urzędów od kilku lat planowały budowę zbiornika retencyjnego w Skorczycach, a w 2003 r. nabyły grunt pod tą inwestycję i rozpoczęto prace. W 2008 r. oddano do użytku zbiornik retencyjny w dolinie Urzędówki, o powierzchni lustra wody około 2,5 ha. Zbiornik

miał chronić okoliczne gospodarstwa przed zalewaniem. Został oddany do użytku w październiku 2008 r. Całkowity koszt inwestycji to ponad 500 tys. złotych. Gmina zrealizowała inwestycję głównie z własnych środków, wspomagając się umarzalnym w 30 proc. kredytem. Zgodnie z założeniami zbiornik miał on być wykorzystywany również w celach rekreacyjnych.

Dawniej w Skorczycach Urzędówka tworzyła stawy, była siedliskiem ptactwa wodnego i ryb. We wsi znajdował się drewniany młyn wodny, o drewnianym kole napędowym, poruszonym siłą wody. Nieopodal na południe od rzeki Urzędówki i zbiornika retencyjnego, pod górą skorczycką znajdowała się kapliczka z figurą św. Jana Nepomucena. Święty znany był jako patron dobrej sławy i tonących. Wzy-

wany jest też jako orędownik podczas powodzi. Obok tejże kapliczki była droga ze Skorczyc do Popkowic.

Zbiornik w Skorczycach przyciąga spragnionych wypoczynku i wody turystów, a przede wszystkim miejscowych spacerujących. Na powstaniu akwenu skorzystał również wędkarze, którzy mają gdzie łowić ryby. Niedaleko zbiornika przebiega też wytyczony w 2005 roku pieszy i rowerowy szlak tu-

rystyczny „600-lecia Urzędowa”. Kilka razy w roku przy zbiorniku odbywają się zawody wędkarskie, m.in. podczas Dni Urzędowa. Najaktywniejsze ryby to: Boleń, Karp, Leszcz, Okoń. Po drugiej stronie rzeki znajduje się niewielki park podworski, który widokowo doskonale koresponduje ze zbiornikiem wodnym.

Zbiornik jest perełką przyrodniczą i służy jako miejsce do wypoczynku dla spacerujących i cyklistów. Obecnie został wydzierżawiony Polskiemu Związkowi Wędkarskiemu i wykorzystywany jest do celów rekreacyjnych.

Anna Wnuk-Bednarczyk



Rada Miejska i Burmistrz Urzędowa, Towarzystwo Ziemi Urzędowskiej, Ośrodek Kultury w Urzędowie zapraszają na:

koncert utworów żydowskich w wykonaniu **Zespołu SZALOM CHEŁM**

23 czerwca 2023 r. godz. 20:00 - sala widowiskowa Ośrodka Kultury w Urzędowie

wstęp wolny

